

# Our Lady of the Assumption Parish Primary School استمارة التسجيل - الابتدائية

*Our Lady of the Assumption Parish Primary School هي مدرسة تعمل بموافقة رئيس الأساقفة الكاثوليكي في ملبورن وتمتلكها وتديرها وتنظمها مجموعة مدارس الأبرشية الكاثوليكية المحدودة في ملبورن (MACS).*

تاريخ انتهاء التسجيل:

يُرجى التأكد من إرفاق جميع المعلومات المعنية مع استمارة التسجيل هذه عند التقديم. يُرجى الاطلاع على قائمة التحقق المتعلقة بوثائق ولي الأمر/ الوصي/ أو مُقدّم الرعاية في نهاية الاستمارة.

|  |
| --- |
| استمارة التسجيل |
| إسم الطالب:  |  |
| عنوان إقامة الطالب:  |  |
| هل لديك حالياً أطفال آخرون في هذه المدرسة: نعم [ ]  لا [ ]   |
| الهاتف: |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **OFFICE USE ONLY** | Date received:  | Birth certificate attached: | Yes [ ]  | No [ ]  |
| Enrolment date:  | English as an Additional Language: | Yes [ ]  | No [ ]  |
| Start date:  | House colour: |
| Student ID:  | VSN: |
| Immunisation history statement attached: | Yes [ ]  | No [ ]  | Visa information attached *(if relevant):* | Yes [ ]  | No [ ]  |

|  |
| --- |
| **جهة الاتصال 1 للطالب (ولي الأمر 1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1)** |
|  اللقب: (د / السيد / السيدة / الآنسة) |  | اسم العائلة: |  | الاسم الأول: |  |
| رقم المنزل:  |  | اسم الشارع:  |  |
| الضاحية/المنطقة:  |  | الولاية:  |  | الرمز البريدي: |  |
| الهاتف:  | المنزل:  | العمل: |  | الهاتف المحمول: |  |
| الرقم صامت:. نعم [ ]  لا [ ]  |
|  خدمة الرسائل القصيرة (SMS):(لأغراض الطوارئ والتذكير) | نعم [ ]  | لا [ ]  |
| البريد الالكتروني/الايميل: |  |
| صلة القرابة بالطالب:  |  |
| **المتطلبات الحكومية** | المهنة: | ما هي مجموعة المهنة؟ *(اختر من قائمة مجموعات المهن في فهرس مجموعات المهن في المدرسة*) |  |
| الديانة: *(*اذكر الطقس/الشعيرة) | الجنسية: الأصل العرقي إذا لم تكن الولادة في أستراليا:  |
| بلد الولادة: |  [ ]  أستراليا |  [ ] غيره (الرجاء التحديد*):*  |  |
| **ما هي أعلى سنة دراسية أكملتها جهة الاتصال 1 (ولي الأمر1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1) في المدرسة الابتدائية أو الثانوية؟** *(*للأشخاص الذين لم يلتحقوا بالمدرسة الثانوية مطلقاً، ضع علامة في مربع السنة 9 أو أقل*)* |
| السنة 9 أو أقل  [ ]  | السنة 10 او ما يعادلها [ ]  | السنة 11 او ما يعادلها [ ]  | السنة 12 او ما يعادلها [ ]  |
| **ما هو مستوى أعلى مؤهل أكملته جهة الاتصال 1 (ولي الأمر 1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1) للطالب؟** |
| لا يوجد مؤهل بعد المدرسة [ ]  |  الشهادة من 1 إلى 4 *(بما في ذلك الشهادة المهنية/الحرفية)* [ ]  |  دبلوم متقدم/ دبلوم [ ]  | شهادة البكالوريوس أو أعلى [ ]  |

|  |
| --- |
| **جهة اتصال 2 للطالب (ولي الأمر 2 / الوصي 2 / مقدّم الرعاية 2)** |
|  اللقب: (د / السيد / السيدة / الآنسة) |  | اسم العائلة: |  | الاسم الأول: |  |
| رقم المنزل:  |  | اسم الشارع:  |  |
| الضاحية/المنطقة:  |  | الولاية:  |  | الرمز البريدي: |  |
| الهاتف:  | المنزل:  | العمل: |  | الهاتف المحمول: |  |
| الرقم صامت: نعم [ ]  لا [ ]  |
| خدمة الرسائل القصيرة (SMS):(لأغراض الطوارئ والتذكير) | نعم [ ]  | لا [ ]  |
| البريد الالكتروني/الايميل: |  |
| صلة القرابة بالطالب: |  |
| **المتطلبات الحكومية** | **المهنة:**  | ما هي مجموعة المهنة؟ *(اختر من قائمة مجموعات المهن في فهرس مجموعات المهن في المدرسة)* |  |
|  الديانة: *(*اذكر الطقس/الشعيرة*)*  | الجنسية: الأصل العرقي إذا لم تكن الولادة في أستراليا:  |
| بلد الولادة: |  [ ]  أستراليا |  [ ] غيره*(الرجاء التحديد):* |
| **ما هي أعلى سنة دراسية أكملتها جهة الاتصال 2 (ولي الأمر2/ الوصي 2/ مُقدّم الرعاية 2) في المدرسة الابتدائية أو الثانوية؟** *(*للأشخاص الذين لم يلتحقوا بالمدرسة الثانوية مطلقاً، ضع علامة في مربع السنة 9 أو أقل*)* |
| السنة 9 أو أقل [ ]  | السنة 10 او ما يعادلها [ ]  | السنة 11 او ما يعادلها [ ]  | السنة 12 او ما يعادلها [ ]   |
| **ما هو مستوى أعلى مؤهل أكملته جهة الاتصال 2 (ولي الأمر 2/ الوصي 2/ مُقدّم الرعاية 2) للطالب؟** |
| لا يوجد مؤهل بعد المدرسة [ ]  |  الشهادة من 1 إلى 4 *(بما في ذلك شهادة مهنية/حرفية)* [ ]  |  دبلوم متقدم/ دبلوم [ ]  | شهادة البكالوريوس أو أعلى [ ]  |

|  |
| --- |
| **تفاصيل الطالب** |
| **اسم العائلة:**  |  | **سنة الدخول (YYYY):** |  | **مستوى الدخول/الصف:** |  |
| الإسم/الأسماء الأول: |  | الاسم المفضل: |  |
| تاريخ الولادة: |  | الديانة: *(اذكر* الطقس/الشعيرة*)* |  |
| ذكر: [ ]  | أنثى: [ ]  | غير محدد/ غير مسمى/ X: [ ]  |

|  |
| --- |
| **المدرسة السابقة/ الروضة** |
| **اسم وعنوان المدرسة السابقة/ الروضة:** |
| أنا أعطي/ نعطي الإذن للمدرسة بالاتصال بالمدرسة السابقة أو الروضة ولجمع التقارير والمعلومات ذات الصلة لدعم التخطيط التعليمي: | لا [ ]  | نعم [ ] (إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إكمال استمارة الموافقة على نقل المعلومات.) |

|  |
| --- |
| **الجنسية** |
| **المتطلبات الحكومية** | **الجنسية:** | **الأصول العرقية:** |
| **في أي بلد ولد الطالب؟** |  [ ]  أستراليا  |  [ ] غيره *(الرجاء التحديد):*  |
| هل الطالب من السكان الأصليين أم من جزر مضيق توريس؟*(*بالنسبة للأشخاص من السكان الأصليين وسكان جزر مضيق توريس، ضع علامة "نعم" لكليهما*)* |
| لا [ ]  | نعم، من السكان الأصليين [ ]  | نعم، من جزر مضيق توريس [ ]  |
| **هل يتحدث الطالب أو جهات اتصاله (ولي الأمر (الوالدان) / الوصي (الأوصياء) / مُقدّم (مُقدّمي) الرعاية) لغة أخرى غير الإنجليزية في المنزل؟** ملاحظة: سجّل جميع اللغات المُستخدمة*.* |
|  | الطالب | جهة الاتصال 1 للطالب (ولي الأمر1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1) | جهة الاتصال 2 للطالب (ولي الأمر2/ الوصي 2/ مُقدّم الرعاية 2) |
| **لا** | الانجليزية فقط | [ ]  | [ ]  | [ ]  |
| **نعم** |  أخرى –  *الرجاء تحديد جميع اللغات* |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **في حالة عدم ولادته في أستراليا، حدّد حالة الجنسية\*** |
| **الرجاء تحديد الفئة المناسبة أدناه وتسجيل رقم التأشيرة الفرعية وفقًا للمتطلبات الحكومية***(*يجب أن تطّلع المدرسة على المستندات الأصلية وتحتفظ بالنسخ عنها*)* |
| **مواطن أسترالي لم يولد في أستراليا:** |
| [ ]  | مواطن أسترالي*(رقم جواز السفر الأسترالي أو رقم شهادة التجنس/ وثيقة السفر إذا لم تكن دولة الولادة أستراليا)* |
| رقم جواز السفر الأسترالي: |  |
| رقم شهادة التجنس: |  |
| فئة التأشيرة الفرعية المُسّجلة عند الدخول إلى أستراليا: |  |
| تاريخ الوصول إلى أستراليا: |  |
| **ليس مواطناً أسترالياً في الوقت الحالي، يرجى تقديم المزيد من التفاصيل حسب الاقتضاء أدناه:** |
| [ ]  | مقيم دائم: *(إذا تم تحديد هذا الخيار، سجّل رقم التأشيرة الفرعية)* |  |
| [ ]  | مقيم مؤقت: *(إذا تم تحديد هذا الخيار، سجّل رقم التأشيرة الفرعية)* |  |
| [ ]  | غيره/ زائر/ طالب أجنبي: *(إذا تم تحديد هذا الخيار، سجّل رقم التأشيرة الفرعية)* |  |
| **\* الرجاء إرفاق التأشيرة / بطاقة ImmiCard/ خطاب الإخطار وصفحة الصورة من جواز السفر** |

|  |
| --- |
| **معلومات الأسرار المُقدّسة** |
| العماد/المعمودية | التاريخ:  |  | الأبرشية:  |   |
| التثبيت | التاريخ:  |  | الأبرشية: |  |
| التوبة/ الإعتراف | التاريخ: |  | الأبرشية: |  |
| القربان المُقدّس/المناولة | التاريخ: |  | الأبرشية: |  |
| الأبرشية/ الرعية التي يعيش فيها الطالب: |  |

|  |
| --- |
| **جهات الاتصال في حالات الطوارئ - بخلاف جهات اتصال الطلاب (ولي الأمر/ الوصي/ مُقدّم الرعاية)** |
| 1. الاسم: |  | 2. الاسم: |  |
| صلة القرابة بالطالب: |  | صلة القرابة بالطالب: |  |
| هاتف المنزل:  |  | هاتف المنزل:  |  |
| الهاتف المحمول: |  | الهاتف المحمول: |  |

|  |
| --- |
| **المعلومات الطبية** |
| **اسم الطبيب:**  |  |
| **الهاتف:**  |  |
| **رقم المديكير:** |  | **رقم المرجع:**  | **تاريخ انتهاء الصلاحية:**  |
| التأمين الصحي الخاص: | نعم [ ]  | لا [ ]  | اسم شركة التأمين:  | الرقم:  |
| الاشتراك بخدمة الإسعاف: | نعم [ ]  | لا [ ]  | الرقم: |
| بطاقة الرعاية الصحية  | نعم [ ]  | لا [ ]  | رقم بطاقة الرعاية الصحية:  | تاريخ انتهاء الصلاحية:  |
| الحالة الطبية: | يرجى تحديد الحالات الطبية التي يعاني منها الطالب، على سبيل المثال الربو والسكري والحساسية المفرطة و/ أو أي أدوية موصوفة للطالب. يجب تقديم خطة إدارة طبية موقعة من قبل الممارس الطبي المعني (طبيب / ممرضة) لكل حالة من الحالات الطبية المُدرجة.الرجاء إدراج تفاصيل محددة لأي نوع من أنواع الحساسية المعروفة التي لا تؤدي إلى الحساسية المفرطة، على سبيل المثال حمى القش، عشبة الجاودار/الشعير، فرو الحيوانات. |
| **هل تم تشخيص حالة الطالب على أنه معرّض لخطر الإصابة بالحساسية المفرطة؟** | نعم [ ]  | لا [ ]  |
| **إذا كانت الإجابة بنعم، فهل لدى الطالب قلم حقن ابينفرين أو أنابين؟** | نعم [ ]  | لا [ ]  |

|  |
| --- |
|  **التطعيمات *(*يُرجى إرفاق بيان تاريخ التطعيم*)*** |
| يتم تسجيل جميع اللقاحات في سجل التطعيمات الأسترالي (AIR). يجب عليك الحصول على بيان تاريخ التطعيمات (قم بزيارة [myGov](https://my.gov.au/)) وتزويد المدرسة به مع استمارة التسجيل هذه. | بيان تاريخ التطعيمات مُرفق: |
| نعم [ ]  | لا [ ] إذا كانت الإجابة لا، فيرجى تقديم توضيح بهذا الشأن: |
| إذا دخل الطالب إلى أستراليا بتأشيرة إنسانية، فهل خضع لفحص طبي للاجئين؟ | نعم [ ]  | لا [ ]  |

|  |
| --- |
| لغرض تلبية التزامات القيام بواجب الرعاية وتسهيل الانتقال السلس لطفلك إلى المدرسة، يرجى تقديم جميع المعلومات المطلوبة. سيساعد هذا المدرسة على تنفيذ التعديلات والاستراتيجيات المناسبة لتلبية الاحتياجات الخاصة لطفلك. إذا لم يتم تقديم المعلومات أو كانت غير كاملة أو غير صحيحة أو مضللة، فقد تتم مراجعة التسجيل الحالي أو الجاري. |
| **احتياجات إضافية** |
| **هل طفلك مؤهل أو يتلقى حالياً دعم من البرنامج الوطني للتأمين ضد الإعاقة (NDIS)؟** | نعم [ ]  | لا [ ]  |
| **هل طفلك مُصاب بـ:** |
| [ ]  | التوحد (ASD) | [ ]  | مخاوف سلوكية | [ ]  | ضعف في السمع |
| [ ]  | الإعاقة الذهنية/ تأخر في النمو | [ ]  | مشاكل في الصحة العقلية | [ ]  | اللغة الشفهية أو النطق / صعوبات في التواصل |
| [ ]  | اضطراب نقص الانتباه/اضطراب نقص الانتباه والنشاط المفرط | [ ]  | إصابة الدماغ المكتسبة | [ ]  | ضعف في الرؤية |
| [ ]  | الموهبة | [ ]  | إعاقة جسدية | [ ]  | حالة أخرى *(الرجاء تحديدها)*  |
| **هل راجع طفلك من قبل:** |
| [ ]  | طبيب الأطفال | [ ]  | اخصائي العلاج الطبيعي | [ ]  | أخصائي السمعيات |
| [ ]  | معالج نفسي/ استشاري | [ ]  | أخصائي العلاج الوظيفي | [ ]  | أخصائي النطق |
| [ ]  | طبيب نفسي | [ ]  | الممرضة (الممرض) المختصة بسلاسة البول | [ ]  | أخصائي آخر  *(الرجاء التحديد)*  |
| **هل أرفقت كل المعلومات والتقارير المعنية؟** | نعم [ ]  | لا [ ]  |

|  |
| --- |
| **تفاصيل عن الإخوة الملتحقين بمدرسة / روضة** |
| أذكر جميع الأطفال في عائلتك الملتحقين بالمدرسة أو الروضة (من الأكبر إلى الأصغر) - بما في ذلك مقدّم الطلب: |
| الاسم | المدرسة/ الروضة | السنة الدراسية/الصف | تاريخ الولادة |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |
| --- |
| **ترتيبات الرعاية بالمنزل** |
| [ ]  | العيش مع العائلة المباشرة | [ ]  | الرعاية خارج المنزل |
| [ ]  | الوصي/ مُقدّم الرعاية | [ ]  | مشاركة التربية،   *مثلاً أسبوع واحد مع كل والد/والدة:*أيام مع ولي الأمر 1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1 أيام مع ولي الأمر 2/ الوصي 2/ مُقدّم الرعاية 2  |
| [ ]  | الرعاية من الأقرباء | [ ]  |  أخرى  *(الرجاء التحديد)*  |

|  |
| --- |
| **أوامر المحكمة أو الأوامر القضائية المتعلقة بتربية الأطفال  *(إذا انطبقت)***  |
| هل توجد حالياً أي أوامر من المحكمة أو أوامر قضائية متعلقة بتربية الأطفال تتعلق بالطالب؟ | نعم [ ]  | لا [ ]  |
| *إذا كانت الإجابة بنعم، فيجب تقديم نسخ من أوامر المحكمة / الأوامر القضائية المتعلقة بتربية الأطفال (على سبيل المثال أوامر عدم التدخّل أو أوامر من محكمة الأسرة / محكمة الصلح الفيدرالية أو أوامر من محكمة أخرى ذات صلة).* |
| هل هناك أي معلومات أخرى ترغب في أن تكون المدرسة على علم بها؟ |

|  |
| --- |
| **تفاصيل العائلة** |
| إلى من يُرسل حساب الرسوم والضرائب المدرسية؟ |
| اسم العائلة | الاسم الأول | العنوان والبريد الإلكتروني | الهاتف | صلة القرابة بالطالب |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**يرجى ملاحظة أن إكمال استمارة التسجيل هذه والتوقيع عليها وتقديمها هو شرط مسبق للنظر في تسجيل طفلك في المدرسة، إلا أنه لا يضمن التسجيل. يتم إضفاء الصيغة الرسمية على التسجيل بعد توقيع اتفاقية التسجيل، بعد موافقة المدرسة على التسجيل. يرجى الرجوع إلى شروط وأحكام اتفاقية التسجيل للحصول على المزيد من التفاصيل وشرح الشروط والأحكام التي ستنطبق على التسجيل في المدرسة، بمجرد عرضها وقبولها.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **جهة الاتصال 1 للطالب توقيع ولي الأمر 1/ الوصي 1/ مُقدّم الرعاية 1:** |  | التاريخ: |
| **جهة اتصال 2 للطالب  توقيع ولي الأمر 2 / الوصي 2 / مقدّم الرعاية 2:** |  | التاريخ: |

**ملاحظة:** تقدم حكومة ولاية فيكتوريا الإرشادات التالية فيما يتعلق بمتطلبات القبول:

***الموافقة***

توقيع:

* ولي الأمر كما هو مُعرف في  *قانون الأسرة لعام 1975*
	+ ملاحظة: في حالة عدم وجود أمر محكمة راهن، يتحمل كل من والدي الطفل الذي لم يبلغ 18 عاماً مسؤولية متساوية في تربية الأطفال.
* كلا الوالدين للوالدين المنفصلين، أو نسخة من أمر المحكمة إذا كان لديه أي تأثير على العلاقة بين الأسرة والمدرسة
* مُقدّم رعاية غير رسمي، مع إقرار قانوني. مُقدّمو الرعاية:
* قد يكون قريباً أو مُقدّم رعاية آخر
* يقدّم رعاية يومية للطالب ويعيش الطالب معه بصورة منتظمة
* قد يقدّم أي موافقة أخرى مطلوبة، على سبيل المثال للرحلات المدرسية.

ملاحظات لمُقدّم الرعاية غير الرسمي:

* تكون الإقرارات القانونية سارية لمدة 12 شهراً
* تسود رغبات أحد الوالدين في حالة حدوث نزاع بين أحد الوالدين المسؤول قانونياً عن الطالب ومُقدّم الرعاية غير الرسمي.

***إخلاء المسؤولية:*** *سيتم الاحتفاظ بالمعلومات الشخصية واستخدامها والإفصاح عنها وفقاً لإشعار جمع المعلومات المتعلق بالخصوصية للمدرسة وسياسة الخصوصية المُرفقة بحزمة التسجيل هذه والمتاحة على الموقع الإلكترون.*

|  |
| --- |
|  **قائمة التحقق المتعلقة بوثائق ولي الأمر/ الوصي/مُقدّم الرعاية** |
| **يرجى التأكد من إرفاق المستندات التالية باستمارة طلب التسجيل  *(كما ينطبق على طفلك* ):** |
| [ ]  | **شهادة الولادة** |
| [ ]  | **بيان تاريخ التطعيمات** |
| [ ]  | **شهادة العماد** |
| [ ]  | **الموافقة على الاتصال بالمدرسة السابقة أو الروضة** |
| [ ]  | **رقم جواز السفر الأسترالي أو شهادة التجنس/ وثيقة السفر إذا لم يكن بلد الميلاد أستراليا** |
| [ ]  | **معلومات التأشيرة *–* تأشيرة /بطاقة ImmiCard/ خطاب الإخطار وصفحة الصورة من جواز السفر** |
| [ ]  | **خطة الإدارة الطبية موقعة من قبل ممارس طبي المعني** |
| [ ]  | **جميع المعلومات والتقارير المعنية والمتعلقة بالاحتياجات الإضافية لطفلك** |
| [ ]  | **أي أوامر محكمة حالية أو أوامر قضائية متعلقة بتربية الأطفال تتعلق بطفلك** |
| [ ]  | **أي معلومات إضافية ترغب في أن تكون المدرسة على علم بها** |